



Universiteit
Leiden
The Netherlands

A grammar of Tadaksahak a northern Songhay language of Mali
Christiansen-Bolli, R.

Citation

Christiansen-Bolli, R. (2010, March 31). *A grammar of Tadaksahak a northern Songhay language of Mali*. *Berber Studies*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/15180>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/15180>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

A Grammar of Tadaksahak
a Northern Songhay Language of Mali

Regula Christiansen-Bolli



A Grammar of Tadaksahak, a Northern Songhay Language of Mali

Proefschrift

ter verkrijging van
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van Rector Magnificus prof. mr. P.F. van der Heijden,
volgens besluit van het College voor Promoties
te verdedigen op woensdag 31 maart 2010
klokke 13:45 uur

door

Regula Christiansen-Bolli
geboren te Aarberg, Zwitserland
in 1957

Promotiecommissie

Promotor: Prof. dr. M. Mous
Co-promotor: Dr. M.G. Kossmann
Overige leden: Prof. dr. A. Mettouchi (École Pratique des Hautes Études, Paris)
Prof. dr. Th.C. Schadeberg
Prof. dr. H.J. Stroomer

Table of Contents

Table of Contents	i
Abbreviations	xi
Map.....	xiii
1 Introduction	
1.1 General Information.....	1
1.1.1 Location	1
1.1.2 Classification.....	1
1.1.3 Name of the language.....	1
1.2 History and Geography.....	2
1.3 Earlier studies.....	3
1.4 Dialects	5
1.5 Fieldwork.....	6
1.6 Acknowledgements	7
2 Phonological Structure.....	9
2.1 Syllable Structure	9
2.2 Consonants	9
2.2.1 Inventory of phonemes.....	9
2.2.2 Evidence of Consonantal Contrasts	10
2.2.3 Distributional Restrictions.....	13
2.2.3.1 Labials b and f.....	14
2.2.3.2 Plosives.....	14
2.2.3.3 Fricatives.....	15
2.2.3.4 Nasals	15
2.2.3.5 Liquids.....	16
2.2.3.6 Taps	16
2.2.3.7 Glides y and w.....	17
2.2.4 Consonant clusters	17
2.2.4.1 Word initial cluster	17
2.2.4.2 Clusters with different consonants.....	18
2.2.4.3 Long consonants	18
2.2.4.4 Word-final clusters.....	19
2.3 Vowels.....	19
2.3.1 Inventory of Vowels.....	19
2.3.2 Evidence of Vocalic Contrasts.....	20

2.3.3	Vowel Realizations.....	23
2.3.3.1	Palatals preceded and following /a/	24
2.3.4	Vowel Distribution	25
2.4	Sound Rules.....	26
2.4.1	Consonants.....	26
2.4.1.1	Assimilation of place of articulation of /n/	26
2.4.1.2	Nasalization in the vicinity of /n/.....	27
2.4.1.3	Devoicing of voiced fricatives	27
2.4.1.4	Sibilant harmony.....	28
2.4.1.5	Irregular loss and assimilation of /k/.....	29
2.4.1.6	Optional consonant metathesis	29
2.4.1.7	Long consonants at morpheme boundaries.....	29
2.4.1.7.1	<i>n</i> 'genitive' and <i>ag</i> 'son of'	30
2.4.1.7.2	Mood-Aspect-Negation markers and unmarked perfectives.....	30
2.4.1.8	V-shortening in closed syllables	32
2.4.1.9	Vowel contractions	33
2.4.1.9.1	Verb and pronoun enclitics.....	33
2.4.1.9.1.1	Monosyllabic stems	36
2.4.1.9.2	Noun and demonstratives (<i>a</i>) <i>sénda</i> , <i>áyda</i> , <i>adí</i> , <i>óoda</i>	38
2.4.1.9.3	Vowel-initial words preceded by vowel-final words.....	38
2.4.1.9.4	Exceptions	39
2.4.1.9.5	Suffixes on verbs	39
2.4.1.9.6	Plural morphemes on nouns	41
2.4.1.10	/ay/ < /a/	42
2.4.2	Resyllabification.....	42
2.4.2.1	Plurals.....	42
2.4.2.2	2s combinations	43
2.4.2.3	Compound numbers.....	43
2.4.2.4	Possessive pronouns	44
2.5	Stress.....	44
2.5.1	Stress in disyllabic words	45
2.5.2	Word with three syllables	46
2.5.3	Words with four and more syllables.....	47
3	Morphology.....	49
3.1	The Verb	50
3.1.1	Verb root classes	50
3.1.2	Verb stems.....	53

3.1.3	Derivation.....	54
3.1.3.1	Labile verbs (verb roots with variable valency) ..	54
3.1.3.2	Causative <i>S(ə)-</i>	55
3.1.3.2.1	Causative with suppletion	56
3.1.3.2.2	Exceptions for sibilant choice	57
3.1.3.2.3	Double causative	59
3.1.3.3	Reciprocal and Middle	60
3.1.3.3.1	Lexical reciprocals	60
3.1.3.3.2	Morphologically marked reciprocals and middles	60
3.1.3.4	Passive <i>t(ə)-</i> , <i>tuw-</i> and <i>tuwa-</i>	65
3.1.3.5	Reduplication	68
3.1.3.6	Directional <i>-kat</i> and <i>-an</i>	71
3.1.4	Verb Inflection.....	74
3.1.4.1	Subject clitic	75
3.1.4.2	Mood-Aspect-Negation (MAN) morphemes	76
3.1.4.3	Direct object clitic	78
3.1.5	Adverbs.....	79
3.1.5.1	Manner.....	79
3.1.5.2	Spatio-temporal.....	80
3.2	Nouns, pronouns, adjectives, numerals	80
3.2.1	Basic structure of nouns.....	80
3.2.2	Gender.....	81
3.2.2.1.1	Assimilation rules for the gender suffix <i>-t</i>	82
3.2.2.2	Natural gender.....	84
3.2.2.3	Diminutive	86
3.2.3	Plural	88
3.2.3.1	Type 1 noun plurals.....	88
3.2.3.1.1	Class 1 : <i>-en/-an</i> , <i>-yen/-yan</i>	88
3.2.3.1.2	Class 2: <i>-tan</i>	91
3.2.3.1.3	Class 3: <i>id-</i>	92
3.2.3.1.4	Class 4: <i>-an</i>	93
3.2.3.2	Type 2 noun plurals.....	94
3.2.3.2.1	Plural pattern <i>/i-STEM-an/</i>	95
3.2.3.2.2	Plural pattern <i>/i-STEM-tan/</i>	96
3.2.3.2.3	Plural patterns with apophony.....	97
3.2.3.2.3.1	Plural pattern <i>i-CuC(C)aC</i>	97
3.2.3.2.3.2	Plural pattern <i>i-CəC(C)aC</i>	98
3.2.3.2.3.3	Plural pattern <i>i-CaC(C)an</i>	99
3.2.3.2.4	Plural pattern with resyllabification and <i>-an</i>	100

3.2.3.2.5	Minor plural patterns	100
3.2.3.2.5.1	Stems with final /w/ and /y/	100
3.2.3.3	Nouns with the prefix <i>t(a)-</i>	102
3.2.3.3.1	Some special plurals	104
3.2.3.3.2	Plurals without singular	105
3.2.3.3.3	Double plurals	106
3.2.4	Nominalization	106
3.2.4.1	Verbal nouns	106
3.2.4.1.1	Zero morphology: Songhay cognates	106
3.2.4.1.2	Verbal nouns of Tamasheq cognates	108
3.2.4.2	Actor nominalization	110
3.2.4.3	Nominalization with <i>t(a)...</i> - <i>t</i>	112
3.2.4.3.1	Instrument	114
3.2.5	Compounding	115
3.2.6	Personal pronouns	118
3.2.6.1	Person and number categories	118
3.2.6.2	Forms	119
3.2.6.3	Pronouns as postpositional complements	119
3.2.6.4	Possessive pronouns	120
3.2.7	Adpositions	121
3.2.7.1	Dative <i>se</i>	122
3.2.7.2	Locative and temporal <i>ka</i>	123
3.2.7.3	Locative <i>be</i> 'on'	124
3.2.7.4	Locative <i>daw</i> 'at somebody's place'	125
3.2.7.5	Directional <i>kámba</i> 'towards'	125
3.2.7.6	Genitive <i>n</i>	125
3.2.7.7	Possessive <i>wáni / wán-en</i> 'of'	126
3.2.7.8	Preposition <i>enda</i> 'with, 'in the direction of'	127
3.2.7.9	Preposition <i>wala</i> 'without'	128
3.2.7.10	Preposition <i>inzín</i> 'like'	128
3.2.7.11	Pronominalized elements and the verb	129
3.2.7.11.1	Pronominalized NPs	129
3.2.7.11.2	Pronoun separator <i>n</i>	129
3.2.7.11.2.1	Pronouns with <i>se</i> DAT	130
3.2.7.11.2.2	Pronouns with instrumental-comitative <i>enda</i>	132
3.2.7.11.2.3	Pronouns with locative PPs	133
3.2.8	Adjectives	134
3.2.8.1	'Songhay' derivation: <i>-i/-u</i> and zero-derivation	134
3.2.8.2	Tamasheq cognates: derivation with <i>-an</i>	135

3.2.8.3	Reduplication + <i>-an</i>	136
3.2.8.4	Irregular adjectives	137
3.2.8.5	Plural	138
3.2.9	Quantificational adjectives	139
3.2.9.1	Basic numerals	139
3.2.9.2	Compound numerals	140
4	Syntax	143
4.1	Noun phrases and adpositional phrases	143
4.1.1	Overview	143
4.1.2	Possessor phrases	144
4.1.2.1	Genitive <i>n</i>	144
4.1.2.2	Possessor <i>wáni / wán-en</i>	145
4.1.3	Noun phrases with demonstratives	146
4.1.3.1	<i>sénda ~ asénda</i> 'that'	148
4.1.3.2	<i>óoda</i> 'this'	148
4.1.3.3	<i>áyda</i> 'this'	149
4.1.3.4	<i>adí</i> 'anaphoric'	150
4.1.3.5	<i>o</i> 'broad anaphoric'	151
4.1.3.6	<i>ná</i> 'opposite'	152
4.1.4	NPs with <i>ayo</i> 'determiner'	154
4.1.4.1	<i>ayo</i> + demonstratives	155
4.1.4.2	<i>ayo</i> + <i>wáni/wán-en</i>	157
4.1.4.3	<i>ayo</i> + <i>n</i>	157
4.1.5	NPs with numerals	158
4.1.5.1	Numerals 'one' to 'ten'	158
4.1.5.2	Numerals from 'ten' to 'ninety'	159
4.1.5.3	Numerals higher than 'hundred'	160
4.1.5.4	Ordinals	160
4.1.5.5	Multiplication and distributive clauses	161
4.1.5.5.1	One and the other	162
4.1.6	NPs with other quantifying modifiers	163
4.1.7	NPs with adjectives	166
4.1.8	Postpositional phrases	168
4.1.9	NP coordination	169
4.1.9.1	Conjoining <i>enda</i> 'with, and'	169
4.1.9.2	Disjunctive <i>mey, máday</i> and <i>wala</i> 'or'	170
4.2	Uses of MAN morphemes	171
4.2.1	Aspect: Perfective vs. Imperfective	172
4.2.2	Mood: Indicative vs. Subjunctive <i>m-</i>	173
4.2.3	Future <i>tə-</i>	174

4.2.4	Negation: perfective <i>nə-</i> and elsewhere <i>sə-</i>	176
4.2.5	Imperatives	177
4.2.5.1	Injunction.....	179
4.2.5.2	Hortative.....	180
4.2.5.3	Prohibitive	180
4.3	Argument structure	181
4.3.1	Intransitives.....	182
4.3.2	Labile verbs	183
4.3.3	Transitive only (underived).....	185
4.3.3.1	Verbs taking a verbal noun complement.....	187
4.3.4	Verbs with obligatory adpositional complement.....	193
4.3.5	Verbs with dative complement	193
4.3.6	Verbs with instrumental-comitative complement....	194
4.3.7	Verbs with two complements.....	195
4.3.8	Verbs taking two unmarked complements.....	197
4.3.9	Reflexive constructions	199
4.3.9.1	Reflexive constructions.....	199
4.3.9.2	Reflexive verbs.....	201
4.3.10	Verbs with a Clausal Complement	202
4.3.10.1	Complements with subjunctive	203
4.3.10.2	Complement clauses where PERF and IMPERF are allowed.....	205
4.3.10.3	Verbs with complementizer <i>sa</i>	208
4.3.10.4	Complement clauses with <i>kúd</i> and <i>kud da</i>	213
4.4	Copular Clauses	215
4.4.1	Equational clauses and 'be', 'become', 'not be'	215
4.4.2	Presentative expression.....	217
4.4.2.1	<i>né / náani / níina</i> '...is/are here'	218
4.4.2.2	<i>nóose / níise</i> '...is/are there'	219
4.4.3	Existential predications	220
4.4.4	Locational predications	221
4.4.5	Possessive predication	223
4.5	Relative Clauses.....	226
4.5.1	Restrictive relative clause	226
4.5.1.1	Subject relatives	228
4.5.1.2	Object relatives.....	229
4.5.1.3	Postpositional relatives.....	230
4.5.1.4	Prepositional relatives	232
4.5.2	Relativization of generic terms	232
4.5.2.1	Existential expressions with relativization	232

4.5.2.2	Relativization with <i>hó</i> ‘this thing’ and <i>né</i> ‘here’	233
4.5.3	Pronominal human referents	234
4.5.4	Non-restrictive relativization with <i>sa</i>	236
4.5.4.1	Subject and object	236
4.5.4.2	Possessor relativization	238
4.6	Negation particles	240
4.6.1	<i>kəlá</i> ... <i>nə-</i> ‘never’	240
4.6.2	<i>nə-</i> ... <i>fów</i> ‘not at all’	241
4.6.3	NEG + <i>har</i> ‘except’	241
4.6.4	NEG + <i>wala</i> ‘not even’	243
4.6.5	NEG + <i>jeddí</i> ~ <i>ceddí</i> ‘not yet’	243
4.6.6	Negative constructions with <i>jí</i> and <i>wértilla</i>	244
4.6.6.1	<i>h(e) a-ǰǰí / bor(a) a-ǰǰí</i> ‘nothing/nobody’	244
4.6.6.2	<i>wértilla</i> ‘there is not’	245
4.7	Information structure	246
4.7.1	Topicalization	246
4.7.1.1	Equational constructions	246
4.7.1.2	Nominal constituents	247
4.7.1.3	Verbal nouns	249
4.7.2	Focalization	249
4.7.2.1	Subject focalization	250
4.7.2.2	Object focalization	251
4.7.2.3	Focalization of adpositional complements	252
4.7.2.4	Verbal focalization	253
4.7.2.5	Focalization of adverbial NPs	255
4.7.3	Inerrogatives	255
4.7.3.1	Yes/no questions	255
4.7.3.2	Tag questions	256
4.7.3.3	WH questions	256
4.7.3.3.1	<i>cí</i> ‘who?/what?’	257
4.7.3.3.2	<i>cí (ná hó) bé</i> ‘why?’	259
4.7.3.3.3	<i>c(i) agúd</i> ‘when?’	260
4.7.3.3.4	<i>maana</i> ‘where (close by)?’	260
4.7.3.3.5	<i>man ne</i> ‘where?’	261
4.7.3.3.6	<i>man ícet</i> ‘how much/many?’	262
4.7.3.3.7	<i>man émmək aɣo (ə)nda</i> ‘how?’	263
4.7.4	Other particles	263
4.7.4.1	<i>ya</i> exclamation / surprise	263
4.7.4.2	<i>za</i> ‘so’ logical consequence	264
4.7.4.3	<i>da</i> ‘really, exactly’ intensification	265

4.7.4.4	<i>je ~ jen</i> 'only'	266
4.7.4.5	<i>day, harkíd</i> 'in addition, too'	266
4.7.4.6	<i>inzín</i> 'like'	267
4.8	Complex Sentences	269
4.8.1	Clause coordination	269
4.8.1.1	Clausal 'and'	269
4.8.1.2	Clausal 'or' <i>mey, máday</i> and <i>wala</i>	269
4.8.2	Purpose and causal clauses	270
4.8.2.1	Purpose 'in order to' marked with subjunctive mood	270
4.8.2.2	Causal clauses	270
4.8.3	Conditionals	272
4.8.3.1	<i>ənda</i> 'with' and similar forms	273
4.8.3.2	<i>(əmm)əs-ka(ba)(ha)r</i> 'when/if'	275
4.8.3.3	<i>əndár</i> 'if'	277
4.8.3.4	<i>kud day</i> 'even if'	278
4.8.4	Temporal subordination	278
4.8.4.1	<i>sa</i> 'when...'	278
4.8.4.2	Temporal use of <i>dá</i> 'intensifier'	279
4.8.4.3	Temporal clauses based on temporal nouns	280
4.8.4.4	<i>t-izzár-t</i> 'before'	280
4.8.4.5	<i>har</i> 'until'	281
4.8.4.6	<i>zamá</i> 'after'	281
4.8.4.7	Simple juxtaposition of a temporal clause	282
4.8.5	Spatial adverbial clauses	283
4.8.6	Manner adverbial clauses	284
5	References	285
6	Appendix I:	291
	Text 1: A Folk tale	291
	Text 2: Part of a Radio emission	300
7	Appendix II: Verbs with their causative and passive forms	309
	2.1 One Argument Verbs	309
	2.2 Two Argument Verbs	310
	2.3 Labile Verbs	311
	2.4 Verbs of Songhay origin taking a derivational prefix	312
8	Appendix III: Wordlist: English – Tadaksahak	313
9	Appendix IV: Wordlist: Songhay cognates in Tadaksahak	321
10	Morpheme index	341

11	Summary	347
12	Samenvatting	351
13	Curriculum Vitae	357

Abbreviations and symbols

-	morpheme boundary
=	clitic boundary
~	variant of lexeme
ˈ	stress over a syllable
˘	fixed stress on stem of words
<	borrowed from
1p	1 st person plural
1s	1 st person singular
2p	2 nd person plural
2s	2 nd person singular
3p	3 rd person plural
3s	3 rd person singular
ACT	actor-nominalizer
ADJZR	adjectivizer
ALL	allative
ANA	anaphoric demonstrative
BND	bound root (Tamasheq origin)
C	consonant
COMV	verbal complement
D	Tamasheq Tudalt
DAT	dative
DET	determiner
DEM.FAR	demonstrative pointing in the distance

DEM.NEAR	demonstrative pointing close
DEM.PROX	demonstrative pointing in proximity
INT	intensifying discours particule
EMP	emphatic
EXM	extraction marker
F	feminine
FUT	future
FOC	subject focus marker
GEN	genitive postposition
IMP	imperative
IMPERF	imperfective
INST	instrument
IO	unmarked indirect object (usually dative)
KCH	Koyra Chiini: Songhay of Timbuktu
KS	Koyraboro Senni: Songhay of Gao
LOC	locative postposition
LC	logical consequence
MAN	mood-aspect-negation marker
NEG	negation
O	object
PL	plural
POSS	possessive postposition
PP	postposition
QST	question particule

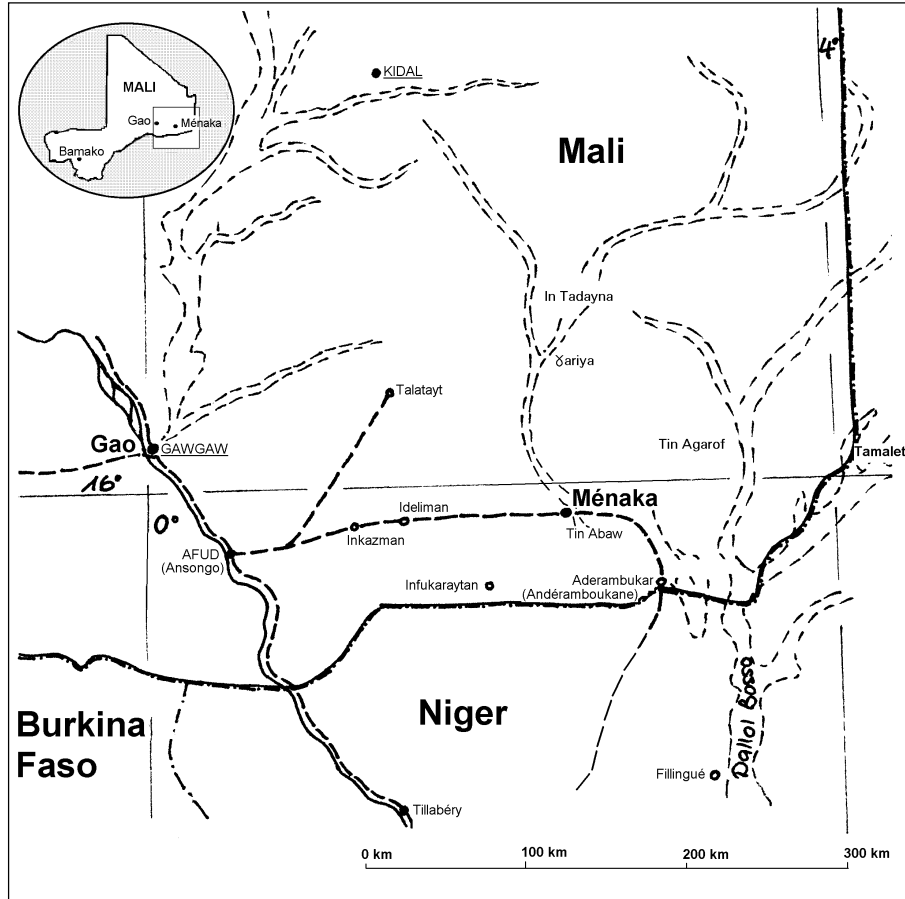
Abbreviations and symbols

xiii

S	subject
SG	singular
SUBJ	subjunctive
V	vowel
VEN	ventive
VN	verbal noun
W	Tamasheq Eastern Tawəlləmmet (Tahoua)
WW	Tamasheq Western Tawəlləmmet (Menaka)

Map

The oval inset shows the Republic of Mali with the enlarged area in a rectangle.



The different lines stand for:

- border to a neighboring country
- all year passable road
- - - - - oued/depression leading water in rainy season
- Tin Agarof location name